

日本郵船至臺久住三縣十一支廳屈間業已廢除改為七縣一廳六十七地方庶務所律莊和一項保長共計一

歲之舉燭花燄烈未及覺察延及引火之物以致遠兆焚如時值風狂祝融氏遂大肆其虐自東廟橋起直至林家橋止約計焚去五十餘家云

照禮一案曾由府憲提訊原告某甲供稱余養雞鴨業已多年因鄰右酒廠每日釀酒輒有殘酒漏入溝中其雞鴨吸之或醉或斃或廢疾或不

能育若遇禮拜日該廠停製雞鴨無酒得食又不能動其形容憔悴最為可憫及至禮拜一溝中有酒水奔流而下其雞鴨飽飲之餘即能舉高鳴府

尊察悉情形以此案未經判過諭兩造暫回俟本府斟酌然後定期再斷云錄中外新報

安葬昨日署理嘉定縣章大令鴻森乘舟來滬親詣靈前吊唁

明府轉飭各段地甲及各巡防局委員一體嚴拿重辦并諭以無論軍民人等准隨時指名控告明府奉諭之下擬有賞格俟觀察由金陵回滬當

面呈閱看註明賞銀數目以便懸掛通衢

乙二人至本城九鋪侯家浜蘇姓家口稱上憲因遺迴一案將爾家主人招出現在奉票來提可速到案其時蘇適因事他往其妻某氏信以為真

出為理說并央比隣玉器作主某甲調停雪等更口出大言謂如不到案可以洋銀若干為壽否則斷難從命蘇因事他往其妻某氏信以為真

揚長而去事為縣差所知問之蘇姓復向經付之玉器作主查詢玉器作主直告前情縣差乃將雪芝等三人看管大約須送請黃大令訊辦也

乘家蕩產亦時有所聞本屆總巡鍾明府每有不法棍徒約集同黨至僻靜處互相賭博名曰局賭有劉盤龍等三人看管大約須送請黃大令訊辦也

糾集多人在內大賭呼盧喝雉輸贏甚鉅有某甲者不知操何業共輸去五百餘金及十六鋪巡防局員聞知立飭局勇往拿不意若輩消息靈通

早已掩旗息鼓聞風遠逸矣

來糾集賭徒抽頭為利幾於晝夜不息顧忌毫無前晚十點鐘時正值燈燭輝煌與高榮烈之際忽有甲乙二賭徒猝起爭端辱罵之餘繼以用武

致將火油燈潑翻霎時遍地皆火幸牧猪奴人手衆多襄同撲滅未至肇禍亦云幸矣

稱去年鄧至行定買鉛十五墩與洋東言明每墩價銀十三兩迄今為日已久屢催不出目下市價大跌錫只有一成洋東即自出試貨質之鄧老與供開萬昇昌銅鐵號案供

出康銘瑞洋人謂此鉛却可提點銅五成惟中國無此機器以致減成須請催出層別據情與單繙譯互商之下以鄧既經定鉛自應照出毋得

推諉著交保趕緊出貨

人蔣金控小東門外花烟館昨禮拜六為新正第一次訊案之期由譚員鄭景溪大令會同蘭繙譯官升堂會判○去年臘月某日楊州府屬某邑

珠實係戴雲高之女兒托媒徐子包明串同蟻媒將女兒巧誘出追令賣娼大令訊供之下勒令包蟻將媒中證各人交案昨日楊州府屬某邑

由妻離子早廟其時小里之遙入包車餉口在鐵店傭工計龜店主等欲有所銀若干是誘出追令賣娼大令訊供之下勒令包蟻將媒中證各人交案昨日楊州府屬某邑

縣人離仙女廟其時小里之遙入包車餉口在鐵店傭工計龜店主等欲有所銀若干是誘出追令賣娼大令訊供之下勒令包蟻將媒中證各人交案昨日楊州府屬某邑

稟稱西人即全上牛頭明白為包車餉口在鐵店傭工計龜店主等欲有所銀若干是誘出追令賣娼大令訊供之下勒令包蟻將媒中證各人交案昨日楊州府屬某邑

然後著交人即全上牛頭明白為包車餉口在鐵店傭工計龜店主等欲有所銀若干是誘出追令賣娼大令訊供之下勒令包蟻將媒中證各人交案昨日楊州府屬某邑

職給二姐皮衣三件限三日將所領之柳全工部局所植之楊柳被後供詞因打樣西人告知捕頭稱此犯樹者即著一併拘拿核辦○客原

是倫兒高春林在帶供稱此衣有訴稱小在街包新園張係積與倡目見爾祈被後供詞因打樣西人告知捕頭稱此犯樹者即著一併拘拿核辦○客原

求療有某氏婦拘入捕房是以後將葉解回籍取小洋銀四角向新園張係積與倡目見爾祈被後供詞因打樣西人告知捕頭稱此犯樹者即著一併拘拿核辦○客原

尚竊取某氏婦拘入捕房是以後將葉解回籍取小洋銀四角向新園張係積與倡目見爾祈被後供詞因打樣西人告知捕頭稱此犯樹者即著一併拘拿核辦○客原

在係竊入南鄉縣人支追獲後係葉解回籍取小洋銀四角向新園張係積與倡目見爾祈被後供詞因打樣西人告知捕頭稱此犯樹者即著一併拘拿核辦○客原

捕房待各衣應認領馬路去失皮向有同黨早已脫逃吳供稱小由紹興來滬不取皮犯竊叩乞施恩大令覆核○包探稟稱吳順昌擊破某處空屋內破

糾賭將錢沈輪盡以致流而包探稟稱王金和係在寶興里某姓家處人作何生業供稱小由紹興來滬不取皮犯竊叩乞施恩大令覆核○包探稟稱吳順昌擊破某處空屋內破

王一枚生即沈輪盡以致流而包探稟稱王金和係在寶興里某姓家處人作何生業供稱小由紹興來滬不取皮犯竊叩乞施恩大令覆核○包探稟稱吳順昌擊破某處空屋內破

子等物今特報捕拘案王供稱小的向近處薙髮店主借洋銀一圓二角買得各物大令著押候查明核辦○包探稟稱吳順昌擊破某處空屋內破

候答貴一以拘案訊供稱小的向近處薙髮店主借洋銀一圓二角買得各物大令著押候查明核辦○包探稟稱吳順昌擊破某處空屋內破

子等物今特報捕拘案王供稱小的向近處薙髮店主借洋銀一圓二角買得各物大令著押候查明核辦○包探稟稱吳順昌擊破某處空屋內破

候答貴一以拘案訊供稱小的向近處薙髮店主借洋銀一圓二角買得各物大令著押候查明核辦○包探稟稱吳順昌擊破某處空屋內破

子等物今特報捕拘案王供稱小的向近處薙髮店主借洋銀一圓二角買得各物大令著押候查明核辦○包探稟稱吳順昌擊破某處空屋內破

候答貴一以拘案訊供稱小的向近處薙髮店主借洋銀一圓二角買得各物大令著押候查明核辦○包探稟稱吳順昌擊破某處空屋內破

子等物今特報捕拘案王供稱小的向近處薙髮店主借洋銀一圓二角買得各物大令著押候查明核辦○包探稟稱吳順昌擊破某處空屋內破

號門牌某姓家後門竊取盜蓋食物當場拿獲請訊大令著押候答責一百板○包探稟稱周桂士竊取某店所懸紅啤嘰幃今已拘獲將賊交還失主請即發落大令著押候答責一百板○包探稟稱姚尙林露宿途中是以拘案請辦大令著從寬釋出○包探稟稱女孩王朝桂年一十有一操蘇州音自言被拐匪鬻入虹口廣東倡家被責逃出既送抽房捕頭命帶往查問無人認領今特送請安插大令飭送普育堂留養

申前說數語之餘竟將陳所推之小車夫陳生吉崇明人曾欠同鄉人張杏柳會項洋若干元張屢向索取陳終無以應前日下午在吳淞路相遇張復以彼欠洋銀儘可理說不應恃強攫物令禁押一宵以儆小車令陳領去○偷兒馮阿全昨晨在西華德路某木作內竊得松板若干塊經包探石金榮緝獲拘入房捕頭著押候送解訊究○某氏婦浦左川沙產也向與本邑人某中姘識雙宿雙飛儼如夫婦久之生厭遂棄中而與某乙私姘齋屋於北河南路鴻興里為梁伯鸞賃春之廬中訪尋數日蹤影全無至前晚始知蹤跡向乙尋仇乙亦非善類併力抵禦婦不能為左右袒竟袖手作壁上觀甲乙互毆之下適一百一十一號三道華捕巡至詢悉原由將甲乙及婦一併拘入捕房捕頭以兩造均非安分飭禁押一宵婦則即時縱之使去○前晚有某姓小孩年約十餘齡持英餅一枚至吳淞路某錢店調換小洋掌櫃者未及接看突被流氓某甲從後將洋攫去孩回身飛趕當即追及揪其衣袂疾聲呼援詎流氓兇橫異常將孩推仆於地仍搶洋而去後經人喚二百六十七號華捕將孩送至捕房孩頭業已跌破血流滿面捕頭飭送同仁醫院醫治並嚴飭各包保務將該流氓查獲以便解案嚴懲

眾善奉行 ○謹啓者敝堂施粥經費既絀籌措又艱雖仗陸續捐費而乞食較多終慮汲深綆短重以米珠薪桂接濟更非容易茲蒙九霞瑞泰兩寶號合助洋一百元天保棧五十元茂泰號禮和帳房各二十元王益甫善士十五元李菊初善士十元郭亮甫善士八元沈芝庭善士經募穗聚居士十五元遂初居徐誠記昇記號善不留名四戶各十元善不書名一元紀小亭善士白米五石又廣發源順源號廣實記唐灼其陳麗明善士陳崇德堂陳張氏七戶各五元韋地寶善士五元白米五石又助一文愿册捐洋五元譚祐善士四元保記隴西榮善士各三元邱氏無名氏嘉泰號三戶各兩元調元贊化洪功與淑景俱新作善降神厚福偕仁聲並永除分掣收條外請登日報藉答雲情 上海虹口元濟善堂董事唐廷桂嚴信厚施則敬等謹啓

貴官紳商要辦以上各器祇光顧面議先將各種圖樣送之以徵實據予精於此道自願聲名決不以贗鼎相欺賈貨者儘可放心俟器物經用耐久方知予言之不謬諸官商如已辦有各項機器等件亦可代為察驗估計庶不致受人欺騙至或有徑向英美二國名廠所辦各器運送來華亦必經予之手蓋該廠必先委予驗過然後發交原主收領此非予敢誇張其語實因予於各種機器詳究二十餘年確有心得精益求精無微不至故得英國機器公會給有文憑始克有此權柄也現暫寓虹口禮查客館

現英國船塢公司特派予常駐上海查察本埠各國輪船夾板船事務凡船中機器可用與否其船可行與否均須予查驗的確以定行止且復包辦英美二國名廠十數家機器如有要辦各項軍械紡紗織布繅絲開礦磨米麥造紙釀酒電氣煤氣起貨行車以及風車水車水管火管大小各等機器惟水火管西名各件又一種西名來格照其式有橫有豎運用靈捷均可代辦並代為配裝安插俾位置各得其宜

英國船政會議司機器師利白

甲〇二

星士喬遷預聞禍福

朱君子琴江右名下士也業儒外專習星相尤精六壬賦性磊落不效仲宣一流薄遊海內歷數十年南北士大夫樂與同遊凡有吉凶相請決者莫不奇中是以名滿天下前因京友函招入都擬赴欽天監考錄藉展生平抱負遽爲常道聘察子平名噪一時嗣因直言招忌當卽南旋現遷寓滬上寶善街西長仁里推問者其門如市每勘禍福無不靈驗今著有命相新編共計四冊其中奧妙精旨空前絕後別出心裁行將付梓俾他日傳諸不朽矣批命單張四角雙張一元細批成本兩元全批飛星十二宮終身四元細查逐年月旦星辰每冊一元六壬批章四角如遠處推命問卜但須開明省分年庚日時由局寄來即可批詳筆資先付仍交原局帶回不悞天南遷叟王韜蒼山舊主袁祖志息園居士李松源職眉山唐時熙同啓

乙卯

設在老北門外城河浜鄭家木橋大街法馬路南首正月十八日開館每月學金一千文住館膳資二千二百五十文貼午膳每月一千中西並課凡時務中緊要之學皆列入課程其夜由西士親自教授以期音真意切得實事求是之效學金先繳半年須先期報名遲則額滿不收一併詳細章程報名時給閱另設中西國秀女學堂亦於十八日開館學金每月五百文先繳半年住館膳資一千中膳一千英文由西國女史教授若於中西課程中擇學一二端者學金之增減報名時可觀詳細章程每日九點至十二點報名 中華茂才徐崇恩 美國貢士萬應遠啓

葉嫌修好

謹啓者去秋豐裕洋行代外國機戶囑屠某三兄至天津查問人頭粗布一事並牽涉無庸粗布早已了案忽於九月一日有登新聞報致啓豐裕洋東之疑復蒙衆友至各號中說我兩莊與源姓號屠某三兄素無介意前經登報申明謝豐裕洋東赴津了案之勞近由商務總董嚴發飭觀察施子英太守諮詢其事所有前後情節由衆友一一詳答前者登報之辭並無實據可無置齒交好如初彼山無嫌幸甚幸甚 東郭高雲臺等 津幫紀錦齋等同具乙丑

京都同德堂虔製美酒本埠中外酒館均有購存發兌西洋參大枝每兩九角小七角西茵陳每兩二角

洋參補身酒

本堂創製此酒以西洋參爲君佐以補益之品性味甘溫老少咸宜能理氣活血止渴生津添精神益廣府開胃健脾清心明目舒筋活絡補損療虛功效之多實無其匹常服却病延年每瓶二角批發每箱十二瓶二元

西茵陳合歡酒

本堂此酒名馳中外以西茵陳爲君佐以合歡皮等貴品製成善去風濕兼續筋骨利水潤燥輕身明目常服令人歡樂作事不倦心平氣和神清體健男女老少相宜每瓶二角躉售批發每箱十二瓶二元正堂更無欺

什商賜顧認明上海五福街口只此一家謹防假冒

日本東洋行棉紗批發

啓者本行專運東洋各牌十六支念支
棉紗批發如貴客欲辦者請移玉法大
馬路法公館對門第卅九號門牌本行
面議特此佈聞

乙丑

鐵路總公司告白

近日求購鐵路差使者紛至沓來無如現辦鐵路係屬公司悉照西法行事凡銀錢材料責成招股總董造路工程責成洋工程師買地照料責成本省印委所有候補候選京外各官以及舉貢生員武弁司事均無用處一月以來持各省寅僚親友荐函不遺千里而來繁難收錄并不及重送川資實深抱歉尙恐遠道不知實情誤傳鐵路大工仍復不絕於道塞士窮員往返徒勞情何以堪用敢據實布告伏祈鑒原是荷

乙巳年

具訴詞人旅美... 光緒二十二年十二月十三日

常復興與河輪船公司

新開吉隆洋行經售日本棉紗

預防仿冒

浙江鳳春粉局 聲明勒石 永禁假冒

大美國永安 保人險公司

海許和豐病記

公平洋行保險

寶成銀樓分設北市

尋人

控卹期限將滿現正在彙案具控尙有應
便核辦具控事宜爲期甚迫一經逾限卹
乙三

啓者法人莫君尼諾精通製造格致等學爲人信實諳練久已遐邇馳名且在華多年情形無不熟悉前數載在上海怡和絲廠內經手辦理一切均稱妥協後因事回國從此閱歷又深造詣又精自不言而愈茲復榮來中國文利翁公司監造東方各工程機器廠之托兜攬招徠是廠包造鐵路火車開挖各礦建造兵商各輪船海陸軍械水陸電線電燈汽機以及絲紗廠內理紡織染等各機器無不一應俱全兼售各機器應用各料貨物堅固精緻價值格外從廉且各機器到後裝配安放等法莫君可一手承辦近聞盛杏蓀京卿業已敦請莫君包造鐵路段工托由是廠購買機器物料同軌之席富強之效自可立見中外官商如蒙賜顧請至莫君處妥議遠者可函致莫君帳房購辦是幸莫君帳房在湖北山西路四十一號便是此佈 滬上有心時事人謹白 甲子

禮 拜 一 拍 賣

十四日十點
半在虹口方
碼頭兆豐路
第一號拍賣
書樓大菜間
房間廚房一
應上等木器
洋琴東洋車
獵狗打鳥鎗
什物不計此
佈 丙三

善意師摩啓

啓者本行
欲請買辦
一位須熟
悉洋廣貨
各項生意
等事薪水
重豐如願
就者請至
五馬路怡
昌洋行洋
東處面談
可也

盤店聲明

市濱橋萬
生槽坊業
已盤與振
康所有萬
生名下往
來帳目概
向前東理
處與振康
無涉恐未
週知特此
聲明

振康號啓

Guyot's Tar Solution.

歸育柏油藥水

啓者此種藥水能醫傷風咳嗽及肺家
之病或咳嗽氣管不舒服等症如處極
熱之地服此藥水亦甚有益因此種藥
水能醫發燒霍亂時症且以少許放
入日用之水內可除水毒法國有大醫院
七所用此藥水其效如神聖羅意師病
房前醫生巴生云各醫生應將此種藥
水試用用之即知其中益處望各處醫
生俱用以治病惟用時須將瓶細視招
帖上有西字查明巴黎斯雅各路第十
九號門牌勳來累製此外各埠均有分
售處上海則寄字大英德記北新丁

廣東種德園
參茸乾健丸

廣東種德園
參茸坤順丸

以上自問
生淮南切
在本埠近

設 公

美須物及

太古火險公司

惜餘英文學塾
本塾擇於元月
十六日復行開
館就學諸生無
論日夜班均望
啟館
先來掛號以分
班次館仍設後
馬路章東明左
鄰此佈乙

名聲店盤

此涉自往開生經行

明治火燭

三井經理
多年賠款
迅速如有
房屋貨物
傢私均可
照保價極
克己如蒙
賜顧請臨
四川路十
七號面議

東 京 水 險

專保中西
各口洋面
平安水漬
均照英國
章程接辦
設有不測
立即賠償
無訛禮拜
夜間均可
臨印賜顧
者請送交
三井樓房

敬送香香水 大君子枉顧愧
無酬報茲由新
正月初一日起
貴客賜顧照像
者每元隨送巨
濟大藥房頂頂
上好香水一罇
此佈亨達利製
門耀華照像謹
啓

補身牛肉汁

華英大藥房

上海

MEAT JULIUS H. HANCKEL DISPENSARY

是冊爲鴛湖吳蒼雷先生所摹竊安注啓淑先生鑒定古色古香令人把玩不忍釋手蓋兩先生精於金石刻畫之文毫厘工拙體會彌真故早流傳藝苑名重海內茲用上等印泥潔白連史紙印釘成書以公同好每部八本加錦套實洋三元石印化學指南十冊六本兩函實洋四元寄上海古香閣及各書坊發售

江都汪容甫先生嘗乾嘉之
間以明經負海內重名博聞
強識明敏絕人生平著述甚
富至探索微旨闡明古訓彬
彬然實有其文則莫如述學
一書蓋先生之學遂於經淹
於史貫穿於諸子百家故其
致證古今引伸觸類發前人
未見之隱蘊然得其說之所
在融治漢魏六朝成一家言
每部一函價洋五角四馬路
古香閣發兌

燕 製 補 丸

此丸專
膽汁不
消化大
身熱腦
痔瘡膀
腎等症
治凡各
輕瀉者
推第一
一角大
五分此
藥房

治肝病	和胃不	便閉結	筋不痠	脉與肉	無不統	症宜用	此丸	小盒洋	壹二角	藥各六	售
正月	八日	由寧	開往	海定	普陀	州六	一次	而復	寄波	輪局	乙
初	起	渡	鎮	海	台	天	週	始	商	啓	刊

靈效如神



The image shows two identical glass medicine bottles side-by-side. Each bottle has a label with Chinese characters written vertically. The characters on the left bottle are '靈效如神' (Ling Xiao Ru Shen), and the characters on the right bottle are '靈效如神' (Ling Xiao Ru Shen). The bottles are dark and have a slightly tapered shape.

咳嗽之起多原於痰痰之生雖有寒熱之別究其實乃
氣之所致故古之醫治痰者乃先治氣蓋氣順則津液
流通痰消肺安咳嗽即止矣此丸倣古法製性格平和
不拘咳嗽久近寒咳熱咳晨咳晚咳或連咳數十聲甚
至咳傷肺膜聲短音嘶痰涎壅盛繞滯喉間咯血嗽血
將成陰虛等症每服一錢立即見效每瓶洋二角
此丸專治遠年痰鳴喘急喉如牽鋸不能坐臥或老積
頑痰凝結肺竅風寒牽引即能發作自少至老屢醫不
效以致中氣漸虛形體瘦弱百病叢生投以此丸如湯
沃雪每次只服丸八枚痰喘即消永不再發每瓶洋二
角半遠處函購信局帶奉廣東鹿芝館分設上洋老巡
捕房斜對門

九 毒 搜 柳 花

白濁之症多因酒濕燥熱而成或因花柳場中所染遂至小便不通水管刺痛以早為調治去其熱毒免至別患叢生若果調理延緩日久成淋有傷本質

本堂創製此丸展經應驗無論新舊亦白淋濁服之立效每瓶價

半三角○並有花柳搜毒丸應驗非常服之其花柳餘毒盡除耳斷無後患每瓶洋五角

廣東普仁堂舖在上海棋盤街開張 乙亥

本行今有到
國名表並燒
表時式金銀
鏡大英金銀
奎鍾大小千
風雨表金銀
餘貨不計如
商賜顧請臨
行爲盼英大
老旗昌西首
爲記庶不致

啓者本號茲因
股份更改故將
原號添一新字
自今以後生理
盈餘概歸執振
興股友名下與
振興舊股友無
涉特此聲明
光緒二十三年
正月初一日新
振興謹啓

和平 無異 無往 不 國

和太音泉園

丹藥花柳之毒常暗不自覺然有輕重之別雖無性命之憂實有終身之累本號深慮及此故用珠珀上藥配製是丸專解諸毒無論初起舊發及白濁一切悉皆收效妙在有毒無毒無毒化濕清熱風乾之士請嘗試之方知其妙○每瓶洋二角 上海棋盤街廣東裕太和啓

噴一藥化學所製戒除烟癮百不失一運銷中外屈指難計核其品大有低昂本藥房專採獅馬正牌品高質淨泰西久所馳譽者以為銷售○

麥精魚肝油係英國紀畢士醫生創製爲治肺之聖藥專能和中益氣潤肺養脾化痰止咳久服駐顏增色反老還童歷經各國名醫考驗謂陰虛體弱痰飲失血諸般勞瘵服此均效冬令調補功勝參苓十倍誠妙品也向歸本藥房一家發售竊聞市上有不肖店鋪專向洋瓶攤上收買舊瓶仿造假藥以僞亂真希圖朦騙殊不知醫書載明此魚產大西洋北溫道之處取鮮鰵魚肝和以麥精得君臣佐使其效如神若別種魚肝俱不堪用尤非中國尋常之魚可能假造是不知醫者所爲將恐服之無益有害耳購者祈認明牌子並本藥房譯出仿單庶不致誤每瓶洋一元整實相宜此佈

等處衆矣所有宗譜咸
 豐丁已以後今續續修
 凡族人移居外地者務
 將上下相授世系注明
 何派及一切生卒年月
 日時名字職銜葬地妻
 妾姓氏并現住處大小
 地名詳開一紙寄寧波
 郡城寄全藥鋪交王
 錫韓收是要
 乙二二
 王氏宗長白

盤 店 聲 明
 茲有對善街
 味純園生財
 盤於雅叙園
 爲業所有前
 頭往來帳目
 欠借等項由
 原主自理於
 雅叙園不涉
 恐未週知特
 此聲明
 薛姓謹識

啓者伯拉脫兄弟公司開設在英國洼而亨地方專製紡紗織布機器其貨係頂上之絲故價較他家昂貴現在上海經理者係怡和洋行特此佈聞甲子

茲者本公司經手古君前在福利公司
經手十有餘年專辦外洋各種時新衣
料食物洋貨花色烟酒等物久仰中外
士商請讚而克君格外加意對選上等
各國各廠所製時物以致生意日興今
春因有知友邀託另設匯中公司開在
英大馬路老德記藥房舊基專售上等
食物衣若衣料花色中酒呂宋烟紙烟
等物另登均可其價比別家格外克己
以招徠徠商紳商賜顧須知小行言
不謬也誠恐遠處諸君未及週知特此
佈聞登報匯中公司主人啓 甲辰

銀行電匯銀票	二先令十辨士七五
銀行現銀票	二先令十辨士七八
銀行三十天期票	二先令十辨士七八
銀行四個月期票	二先令十一辨士

新正月十二日進口輪船禮拜六

黃浦	又	由汕頭	太古公司
海南	又	由東洋	太古公司
海口	又	由香港	太古公司
學生	又	由香港	怡和行
嘉興	又	由香港	太古公司

[illegible]

本號與各行
號往來錢銀
貨帳須至櫃
面蓋印爲憑
倘伴友私下
向外交易歸
經手是問與
本號無涉此
佈
上洋華彰號
啓

本行久設自
 運呂宋票常
 臨大彩早已
 聲明加送彩
 票不取分文
 今售英二月
 大票雙張十
 二元又送附
 彩一雙張單
 張四開照
 分條七角附
 送二條附發
 公送七條附
 兌信購原班
 即奉
 上海四馬路
 乙

恭禧新禧 ○ 上海鴻福來主人拜正月號單已到

英九月廿九日 行售出年

和

第○菱湖 正源局轉 售洛舍村 徐永興花 店陳佩揚 ○加興吳 船友○齊 應德泰號 單張沙市 四開本埠 今售英二 月票雙張 十二元附 送彩票一 雙張單四 照算○分條大 洋七角彩票照 送函委即奉四 馬路 乙二

業產
二萬三千四百卅七
鎮江銀一百廿四兩
英領事署掛號第二
方尺地上有房屋及
有永遠承租之契
地圖如有人索觀

中西啓
家師戈鏟尹以詩
家而擅金石尤長
西文曾經出洋館
二馬路與申里多
載茲增新額日夜
華英並教欲專習
西文寄膳寄榻俱
可○隸書扇障潤
一元鐵筆四角○
傷時詩稿取刊費
兩角

門人啓

院書西中
 本學院專教英文
 儒書算學格致等
 實學修金每半年
 洋十五元住院者
 房飯使費每半年
 洋十五元先行繳
 足方能入院准於
 正月十七日開館
 凡欲入肄業者
 務須早來報名恐
 其額滿不得入院
 乙丑一

定於禮拜二即舊曆正月十一日
租起約有地三萬畝
十兩其餘之地另
切詳細情形如有
承租九十九年之
闊一丈另須除去
路欲觀者可至本
之文憑自一千八
金合鎮江銀一百
四十四號照契有
者請至本行可也

界內在鎮江英
 千二百五十七
 租出共租至一
 欲看者可至本
 憑自一千八百
 少許歸入第一
 索取 又地一
 六十四年正月
 十二兩 又地
 六畝零九厘九
 光緒二十二年
 二洋經橋
 北得律公
 司對門大
 洋房一所
 出租房租
 格外相宜
 合意者速
 來請看與
 本號面議
 租可也
 同和泰
 乙亥

自造快船
 洋式拖船
 逐日往來
 申蘇官勝
 蓬艙格外
 克己申杭
 價亦便宜
 申鐵大橋
 北蘇南濠
 杭湖墅珠
 寶巷禾北
 麗橋

號立有承租九十九
 地少許在內地上有
 月三十號止每月得
 段第二段坐落第
 二號租起照契約
 許多每月可收租金
 填江英租界內在鐘
 有三萬四千四百五
 落鎮江英租界之外
 以上地共四段皆
 錦名洋行啓 甲

英二月份大
 票出售雙張
 十二元單張
 四開照算分

只附
 此送
 一月
 家
 老份
 行牌

半函購上洋
 棋盤街北首
 石庫門內原
 班帶奉不悞
 乙一

天
 角六條

白告作皂肥廠水藥蘇江

啓者本廠歷來自製強水鹽強水及各種藥水發客又有洗衣洗面之肥皂賜顧者請至本廠面議可也

收買火油子如有者請至本廠面議此布

江蘇藥水廠啓

禁止謠傳

茲者本行經售美國品海紙烟并各種香烟歷有餘年早已馳名各埠近有不肖之徒在外散佈謠言烟中摻入瑪瑙李蘭地酒吸之易成癮且令人有肺痿諸症甚至各報館道聽傳聞登諸報簡現已向該報館根究查問皆云得諸傳聞失實現今統已更正况瑪瑙李蘭地酒價甚貴製烟者斷不肯攪入但此烟並非盡銷中國在外洋先已銷售並據瑪瑙一項其毒甚劇而泰西製就各種貨物必須先經格致明理醫士細加考察然後出市銷售藉此理論之難免羣奸煽惑之徒謠言市中有虎矣今本行已稟明美國總領事如再有好事之徒誦言之不預也

上海英大馬路晉隆洋行啓

甲 101

上海虹口元濟善堂十二月份經收施粥捐清單 ○九霞號瑞泰號合助洋一百元衍慶主人洋五十元天保棧五十元沈永炎爲子玉孫久病求速愈馬玉亭李菊初三戶各洋十元郭庚甫募施米票餘助洋八元源興隆廣實記順源號廣發源陳張氏號李霍氏二戶各洋三元內發號廣成合遠昌號合記號建昌號五戶各洋二元梁門花女金意蘇氏子長隆號信記號昇利號廣益號華號發昌廠金玉號盧觀永天興號萬利號協太和廣恆泰高芬山二十戶各洋一元合記號萬和號福和堂經綸堂四戶各洋五角容石沈芝庭翁經募穗聚居士洋十五元徐誠記善不留名遂初居昇記號四戶各洋十元善不書名洋一元紀小亭白米五石黃張氏香白米十石

上海虹口元濟善堂十月至十二月經收送堂一文愿清單 ○十月絲業會館來楊江林越華翁經募趙陸積王璋利場署來於壽彭鄭錫蕃安宜室三戶各二愿全年共收洋二元四角十二月譚容盛四愿由三月至十二月止共收洋一元三月每月洋一元十月至十二月共洋三元另收新歲正月分洋一元陳章氏每月洋一元十月至十二月共洋三元另新歲正月分洋十二元八角四分銀六十文銅洋七兩七錢

銅

六二角

米石

二個月合共收洋

通州淮南寶

六二角

米石

二個月合共收洋

通州淮南寶

英界公堂理案 ○包探趙銀河稟稱前晚有李唐
係牌九司務李等輸洋二十五元以致爭鬧龔孫陳各以洋保出今特送
下商之單繙譯以龔孫陳未經到案即以保洋充公所有起出之洋十五
稱周和尚竊取陳阿三家布衣五件經小的緝獲人贓送請訊判陳阿三
恕一遭別駕判責一百板贓還失主 ○積竊楊阿林犯案不下數十次曾
十三件為包探趙銀河緝獲起出原贓請究辦並稟陳公館業已遷移無
該死惟求恩宥以後不敢再犯別駕以楊阿林送次犯竊情殊可惡著即移
為包探孔阿才查悉將人贓送案請究陳阿生供因無心錯誤並非圖竊以
實三包探同稟日前有陸阿榮陳玉書莫阿朋羅阿其羅阿雲梁阿其王阿
才供廣東人偶然遣與不敢聚賭陸阿榮等一味求恩別駕判將為首之梁
宋雲元張德生周洪堂五人串竊青浦路杜阿大家布衣十八件綢衣一件
供不敢行竊叩求恩宥別駕以王阿小等行竊有贓為證豈能抵賴判令各書
需索小工胡光德計阿華王榮陸生郎薛全郎沈生和宋彩劉阿生等費洋各
形別駕因質之馮場等供稱一時貪小自知不合求恩別駕判令各書
二元不遂所欲以致爭鬧拘送案下請為究辦張榮華供與沈索欠以致爭論
就解回籍 ○六十一號印捕拘解東洋車夫胡阿福至案稟稱昨有西人乘脚
因事未到胡阿福供實出無心乏力賠償別駕著枷號三禮拜

和縣典史陳
知府徐炳倬由甯來蘇海防
憲委試鑄銅錢本日開鑄
憲松到儲憲陸辭行赴金陵震澤
震澤絲捐局○初八日太倉州蔣川沙
辭淞北營協鎮劉長春到卽辭管帶水